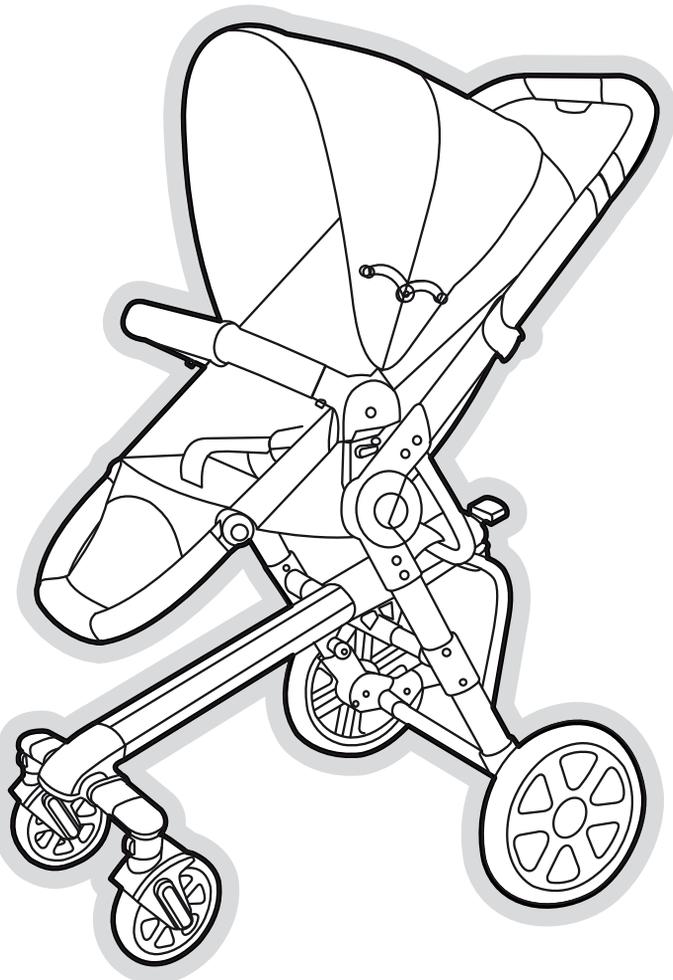


# TreSsystem

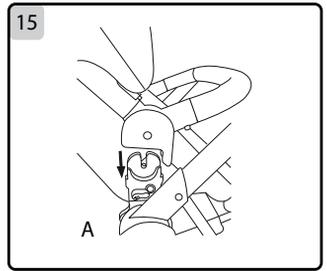
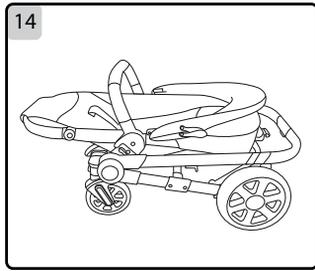
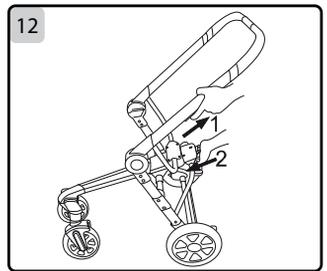
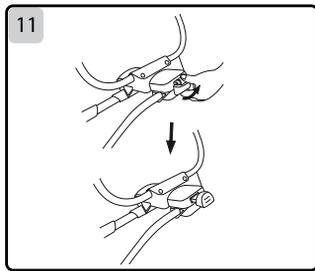
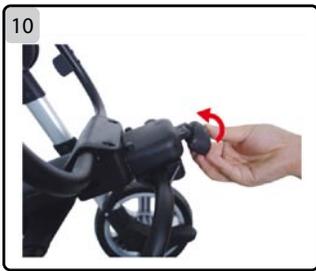
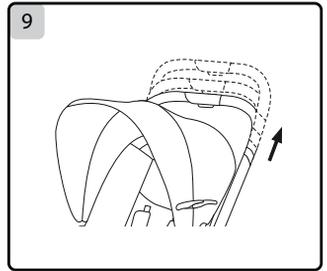
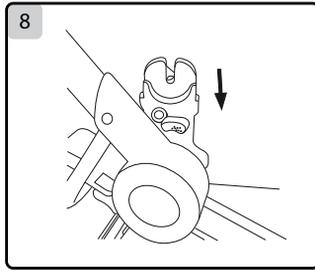
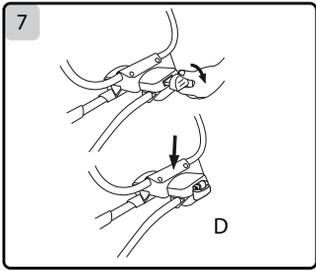
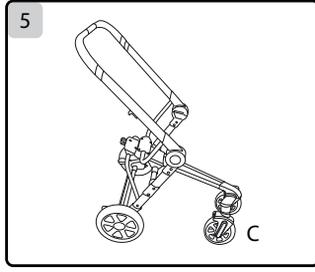
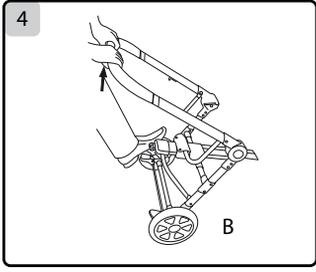
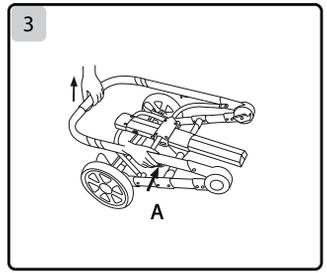
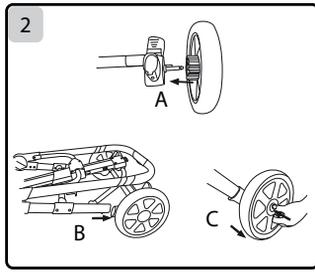
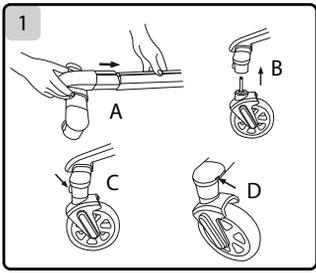


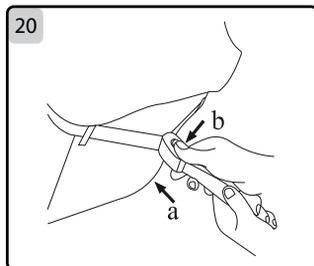
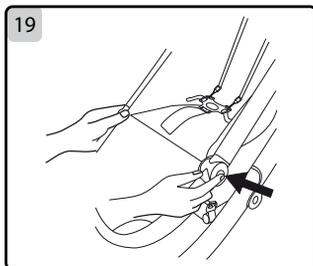
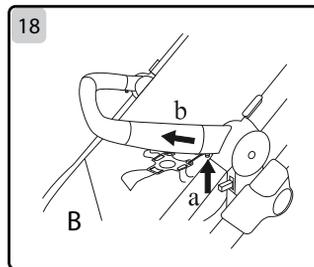
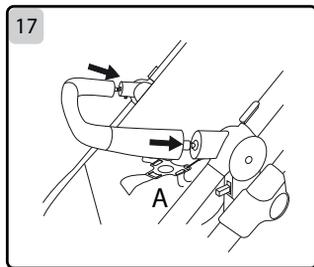
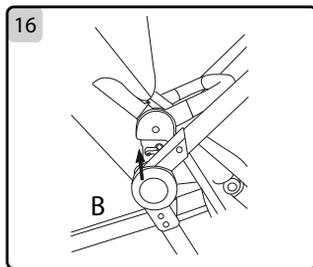
**Conforme alla norma EN 1888:2003**  
Manuale d'uso / Instruction manual

-Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni prima di utilizzare il prodotto ,  
per assicurarsi di utilizzare correttamente il passeggino, conservare per future referenze.

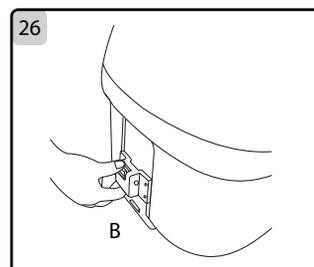
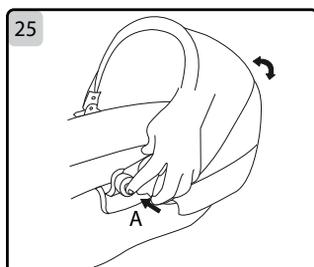
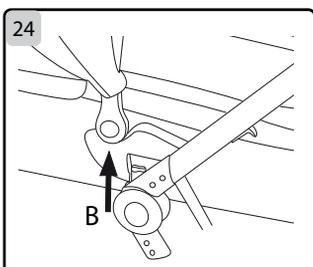
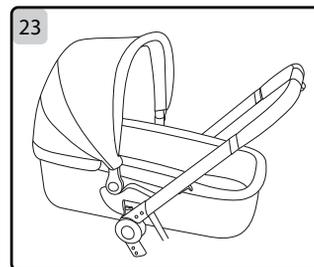
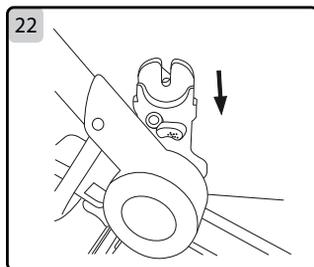
-Be sure to carfully read this instruction manual before using the product to ensure  
proper use of stroller, keep it for future reference.

**FOPPAEDRETTI®**

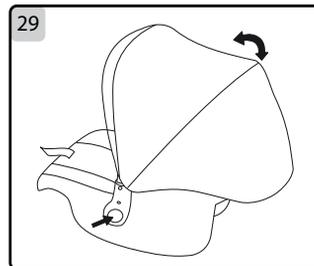
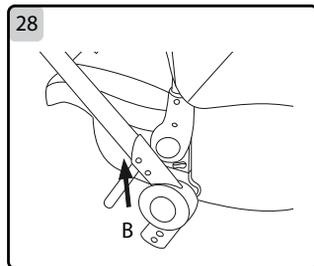
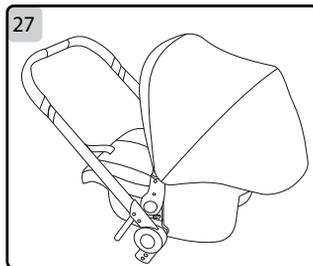




## NAVICELLA - CARRYCOT



## SEGGIOLINO AUTO - CAR SEAT



## IT: Montaggio ruote anteriori (fig.1)

- A. Inserire il supporto ruote anteriore nella fessura del telaio fino al suo completo fissaggio. Assicurarsi del corretto montaggio.
- B. Inserire il perno ruota nella bussola al centro del supporto ruote.
- C. Premere il pulsante verso il basso per bloccare il movimento piroettante.
- D. Premere il pulsante, lato interno, per rimuovere le ruote.

## Montaggio ruote posteriori (fig.2)

- A. Assemblare le ruote posteriori sull'asse porta ruote del telaio supporto ruote posteriori, nella direzione indicata dalla freccia.
- B. Inserire il gruppo ruote posteriore alla struttura, fino al suo completo aggancio. Verificare che da entrambi i lati del telaio, il supporto sia correttamente agganciato.
- C. Premere il pulsante al centro della ruota e contemporaneamente tirare la ruota per rimuoverla dall'asse.

## Aprire il passeggino (fig.3, fig.4, fig.5, fig.6, fig.7)

- A. Premere il pulsante di sblocco e spiegare il passeggino, impugnando il manubrio per aprirlo.
- B. Agendo con il piede sulla pedana posteriore e impugnando il manubrio, spiegare il passeggino fino alla sua completa apertura, vedere 4 e 5. Assicurarsi che il passeggino sia correttamente aperto, la fuoriuscita di una linguetta di colore verde sul lato posteriore del dispositivo di apertura, vi indica la corretta apertura. (fig.6).
- D. Attivare la sicura antichiusura accidentale, ruotando verso il basso la leva posteriore (fig.7).

## Aggancio adattatori (fig.8)

Inserire gli adattatori nelle rispettive sedi, da ambo i lati del telaio. Assicurarsi del corretto montaggio e bloccaggio.

## Regolazione manubrio (fig.9)

Premere il pulsante posto in mezzeria al manubrio e regolare il manubrio in una delle tre posizioni possibili. Assicurarsi che il manubrio sia correttamente bloccato nella posizione scelta.

## Chiudere il passeggino (fig.10, fig.11, fig.12, fig.13, fig.14)

Sollevare ruotando verso l'alto la leva posteriore antichiusura (fig. 10, fig. 11). Tirare la leva 1 e mantenendola premuta, premere la leva 2 per sbloccare il dispositivo di chiusura, richiudere il passeggino e rilasciare la leva 1 (vedere fig. 12 e 13). Richiudere completamente il telaio fino all'aggancio del pulsante di blocco apertura/chiusura.

### **Avvertenza!**

Il passeggino non può essere richiuso se la seduta è orientata verso il lato posteriore del passeggino.  
Il passeggino non può essere richiuso se è utilizzato il complemento seggiolino auto o il complemento navicella.

## Installazione seduta (fig.15, fig.16)

- A. Allineare gli agganci della seduta con i rispettivi adattatori, premere verso il basso, un click vi indicherà il corretto aggancio. Prima dell'utilizzo verificare sempre che il complemento sia correttamente agganciato da ambo i lati. Sollevando la seduta non si deve sganciare.
- B. Sollevare la leva sull'adattatore da ambo i lati e sollevare la seduta per rimuoverla dalla propria sede.

## Installazione bracciolo di protezione (fig.17, fig.18)

- A. Installare il bracciolo di protezione, un click indicherà il corretto aggancio (vedere fig.17). Prima dell'utilizzo verificare che il bracciolo sia correttamente montato e agganciato.
- B. Premere il pulsante a) e tirare per sganciare il bracciolo b). (fig.18).

## **Regolazione poggiapiedi (fig.19)**

Premere i pulsanti laterali e regolare il poggiapiedi verso l'alto o verso il basso.

## **Reclinare lo schienale (fig.20)**

A. Per sollevare lo schienale, afferrare con una mano la cinghia di regolazione e con l'altra far scorrere il dispositivo di regolazione **a)** verso lo schienale.

B. Per reclinare lo schienale, premere il pulsante al centro del dispositivo di regolazione **b)** e farlo scorrere verso il basso.

## **Nota: (fig.21a , 21 b)**

Per ridurre il movimento oscillante della seduta, quando vi trovate su percorsi a fondo sconnesso, fissate la seduta al telaio, da ambo i lati, utilizzando i lembi con velcro.

## **Attenzione:**

Questo prodotto è stato progettato per l'utilizzo con bambini di età superiore ai 6 mesi! Se volete potete utilizzare uno dei seguenti complementi abbinabile al passeggino, il **seggolino auto GRUPPO 0+** o la **navicella**. Questi complementi sono realizzati per poter utilizzare il prodotto con un neonato. Seguire con attenzione quanto riportato di seguito.

## **Navicella**

### **Montaggio (fig.22, fig. 23)**

Allineare gli agganci della navicella con i rispettivi adattatori, premere verso il basso, un click vi indicherà il corretto aggancio. Prima dell'utilizzo verificare sempre che il complemento sia correttamente agganciato da ambo i lati. Sollevando la navicella non si deve sganciare.

### **Smontaggio (fig.24)**

Sollevare la leva sull'adattatore da ambo i lati e sollevare la navicella per rimuoverla dalla propria sede.

## **Regolazione capottina (fig.25)**

Premere i pulsanti da ambo i lati e regolare la capottina, della navicella, nella posizione desiderata.

## **Regolazione schienale (fig.26)**

Sollevare verso l'alto il regolatore per reclinare verso l'alto lo schienale della navicella. Premere il pulsante e abbassare il regolatore per reclinare verso il basso lo schienale della navicella.

## **Attenzione**

Non aggiungere un materasso complementare con spessore superiore a 15 mm.

## **Montaggio seggiolino auto**

### **Seggiolino auto (fig.27)**

Allineare gli agganci del seggiolino auto con i rispettivi adattatori, premere verso il basso, un click vi indicherà il corretto aggancio. Prima dell'utilizzo verificare sempre che il complemento sia correttamente agganciato da ambo i lati. Sollevando il seggiolino auto non si deve sganciare.

### **Smontaggio (fig.28)**

Sollevare la leva sull'adattatore da ambo i lati e sollevare il seggiolino auto per rimuoverlo dalla propria sede.

## **Regolazione manubrio (fig.29)**

Premere i pulsanti a lato del manubrio e regolare il manubrio nella posizione desiderata.

## **AVVERTENZE**

**Avvertenza:** Il passeggino è adatto a bambini con età superiore ai 6 mesi e peso massimo 15 kg.

**Avvertenza:** La navicella è adatta per l'utilizzo di bambini fino a 6 mesi di età o fino a quando non sono in grado di stare seduti da soli.

**Avvertenza:** Assicurarsi che gli utilizzatori del passeggino siano a conoscenza dell'esatto funzionamento.

**Avvertenza:** Montaggio e regolazioni devono essere effettuati esclusivamente da un adulto.

**Avvertenza:** Per bambini di età inferiore a 6 mesi, utilizzare sempre e solo il passeggino con agganciati i seguenti complementi: navicella o seggiolino auto gruppo 0+.

**Avvertenza:** Se il passeggino è utilizzato con il complemento, verificare il corretto aggancio.

**Avvertenza:** Non lasciate mai il vostro bambino solo senza sorveglianza nel passeggino.

**Avvertenza:** Assicurare sempre il bambino con le apposite cinture di sicurezza.

**Avvertenza:** Regolate le cinghie ad ogni utilizzo.

**Avvertenza:** Utilizzare sempre la cintura correttamente agganciata, inguinale, addominale e pettorale.

**Avvertenza:** Assicuratevi che i vostri bambini siano lontani prima di effettuare regolazioni.

**Avvertenza:** Non effettuare le operazioni di chiusura e apertura del passeggino con il bambino a bordo.

**Avvertenza:** Non trasportare più di un bambino per volta.

**Avvertenza:** Utilizzate sempre i freni quando il passeggino è fermo o lasciato incustodito.

**Avvertenza:** Siate prudenti mentre salite e scendete dai marciapiedi.

**Avvertenza:** Non lasciare mai il passeggino su terreni in pendenza, con dentro il bambino e con il freno azionato.

**Avvertenza:** Il freno non garantisce frenate ottimali su pendenze ripide.

**Avvertenza:** Non usare il passeggino se un componente è stato perso o danneggiato.

**Avvertenza:** Un sovraccarico, una piegatura/chiusura non corretta e un utilizzo inadeguato degli accessori possono danneggiare o rompere il passeggino.

**Avvertenza:** Non utilizzare componenti, accessori e parti di ricambio non forniti dal fornitore.

**Avvertenza:** Non appendere al manico borse o pacchi, che possono sbilanciare il passeggino rendendolo pericoloso.

**Avvertenza:** Togliete il vostro bambino dal passeggino e piegatelo/chiudetelo mentre salite o scendete da scale, scale mobili o scalinate.

**Avvertenza:** Non utilizzare il passeggino per un uso diverso da quello per cui è stato realizzato.

**Avvertenza:** Non lasciate che il vostro bambino giochi con il passeggino o si arrampichi sopra.

**Avvertenza:** Tenete il vostro passeggino mentre viaggiate con i mezzi di trasporto stradali o treni. Anche se i freni sono azionati, il movimento del veicolo può provocare il movimento del passeggino.

**Avvertenza:** Se lasciate il passeggino esposto al sole per parecchio tempo, aspettare che si raffreddi prima di mettervi il bambino.

**Avvertenza:** Non lasciare mai la capottina aperta con il parapigioggia montato in casa o in un ambiente surriscaldato o nei pressi di una fonte di calore, il bambino potrebbe soffrire di caldo eccessivo.

**Avvertenza:** L'esposizione prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore nei materiali e tessuti.

**Avvertenza:** Conservare il prodotto in un posto asciutto.

**Avvertenza:** Tenere i sacchetti di plastica lontani dal bambino per evitare rischi di soffocamento.

**Avvertenza:** Evitare di introdurre le dita nei meccanismi.

**Avvertenza:** Prestate molta attenzione al traffico, durante l'attraversamento della strada.  
**Avvertenza:** Verificate periodicamente che non vi siano dispositivi allentati o danneggiati  
**Avvertenza:** Non lasciare che il bambino salga con i piedi sull'asse ruote. Questo è molto pericoloso e potrebbe anche danneggiare la struttura.  
**Avvertenza:** Non utilizzare un materassino con spessore superiore a 15 mm.  
**Avvertenza:** Non cambiare l'orientamento della seduta, con il bambino collocato all'interno del passeggino.  
**Avvertenza:** Questo passeggino è progettato per un utilizzo standard. Non usare con Roller blades o per altre attività sportive similari.  
**Avvertenza:** Fate attenzione a non collocare il prodotto nelle vicinanze di apparecchiature elettriche, stufe, o di altri oggetti che possano provocare fiamme.  
**Avvertenza:** Assicurarsi che tutti i dispositivi, e tutti i complementi, seduta passeggino, seggiolino auto, navicella, siano correttamente agganciati prima di utilizzare il prodotto.

-----



### **Non sollevare mai il passeggino con il bambino al suo interno**

Sollevare comunque il passeggino nel modo raffigurato, anche senza bambino al suo interno, può provocarvi cadute o farvi perdere l'equilibrio nel caso inciampate.

### **Non lasciare mai il bambino solo e incustodito**

Può essere pericoloso lasciare il bambino solo e senza sorveglianza.



### **Non permettere mai al bambino di sollevarsi in piedi sul passeggino**

Il passeggino è progettato per il trasporto di un solo bambino.

### **Non appendere mai la borsa al manubrio o posizionare la borsa sulla capottina**

Un sovraccarico con borse, può rendere instabile il passeggino con gravi pericoli per la sicurezza del bambino.



### **Assicurare sempre il bambino con la cintura di sicurezza**

Il bracciolo anteriore non è sufficiente per garantire la sicurezza del bambino, utilizzare sempre la cintura in dotazione agganciata e correttamente regolata. Una regolazione corretta deve consentire di inserire due dita tra la cintura e il bambino.

### **GB: Install front wheels (fig.1)**

- A. Insert the end bushing into the front legs until it is completely locked. Assicurarsi del corretto montaggio.
- B. Insert the end bushing into the slot situated in the center of the wheel block
- C. Press the button down front wheel blocked
- D. Press the steel button front wheel released

### **Install rear wheels (fig.2)**

- A. Assemble the rear wheels along the arrow direction.
- B. Insert the rear wheel group into the end of the tubes of the rear legs
- C. Press the button situated on the center of wheel and pull it to take the wheel apart from the axle

### **Unfold the stroller (fig.3, fig.4, fig.5, fig.6, fig.7)**

- A. Press the folding lock button and then lift up the handlebar to open the folding lock.
- B. Step on the lever, and then lift up the handlebar until the stroller is unfolded as diagram B and C
- D. Please turn down the folding pedal per attivare la sicura antichiusura

### **Install adaptors (fig.8)**

Insert the adaptors into the notches situated in the both sides and make sure the adaptors are locked firmly.

### **Adjust the height of the handlebar (fig.9)**

Press the button situated on the center of the handle bar to adjust the handlebar's height in three position.

### **To fold the stroller (fig.10, fig.11, fig.12, fig.13, fig.14)**

- Turn on the folding catch before folding stroller (fig. a, fig. b).
- Pull the second lock 1 upwards and then press the catch 2 and press down the handlebar until the auto-folding lock is working

### **Warning!**

The stroller couldn't be folder when the seat is facing the handlebar  
The stroller couldn't be folder when the carry cot or car seat are on it!

### **Install the seat (fig.15, fig.16)**

- A. Align the seat with the adaptors and press until "clikck" sound.
- B. Lift up the buttons of the adaptors with one finger at each side and lift up the seat to remove the seat

### **Install the bumper bar (fig.17, fig.18)**

- A. Install the bumper bar as diagram.
- B. Press the button a) and remove the bumper bar b) as diagram

### **Adjust the footrest (fig.19)**

Press the buttons at both side to adjust the footrest up or down.

### **Recline the backrest (fig.20)**

A. To catch hold of the belt with one hand, and push up the Adjusting Holder as shown in picture.

B. Press the button situated on the center of the Holder with your thumb and pull the holder.

### **Note: (fig.21a, fig. 21b)**

To reduce the movement of the seat, when using the stroller on irregular grounds, fix the seat to the frame, on both sides, using the Velcro straps.

### **Warning:**

This vehicle has been designed for children of above 6 month age!

If you wish to use one of the accessories with which you can equip with your chassis **car seat** of the Group 0+ or **carry cot** developed for when your baby is small, pls. Operate it by following these instruction.

### **Carry cot**

#### **Montage (fig.22, fig. 23)**

Align the carry cot with the adaptors at both side, and press until "click" sound.

#### **Remove (fig.24)**

lift up the buttons of the adaptors with one finger at each side and lift up the seat to remove the carry cot.

#### **Adjust canopy (fig.25)**

Press the buttons at both side to adjust the handlebar of carry cot.

#### **Adjust the backrest (fig.26)**

Lift up the adjusting Holder to adjust the backrest up, press the button situated on the upper part of the Holder and push the Holder down to adjust the backrest down.

### **Warning**

Do not add a mattress thicker than 15 mm.

### **Car Seat**

#### **Montage (fig.27)**

Align the carry cot with the adaptors at both side, and press until "click" sound.

#### **Remove (fig.28)**

Lift up the buttons of the adaptors with one finger at each side and lift up the seat to remove the car seat.

#### **Adjust handlebar (fig.29)**

press the buttons at both side to adjust the handlebar of the car seat.

## **WARNING**

- Warning:** This stroller is not suitable for children under 6 months or children with a weight over 15 Kg.
- Warning:** The carrycot is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- Warning:** Ensure that the users are aware of the exact function of the stroller.
- Warning:** Assembly and adjustments of the stroller have to be made only by adults.
- Warning:** For children under 6 months, use always and only the stroller in combination with following complementary equipment: carrycot and car seat group 0+.
- Warning:** If using any complementary equipment, ensure that it is correctly fasten.
- Warning:** Never leave the child in the stroller alone or unattended.
- Warning:** Always secure the child with the proper belts.
- Warning:** Adjust the belts at every use.
- Warning:** Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Warning:** Ensure that children are distant before making any adjustments.
- Warning:** Do not make any operation of closing or opening the stroller with a child in it.
- Warning:** Do not transport more than one child at a time.
- Warning:** Please ensure that the brakes are locked from both sides when parking the stroller.
- Warning:** Pay attention when moving up or down any platforms.
- Warning:** The brake does not guarantee an optimal hold in steep slopes. Therefore never leave the stroller on a sloping ground with a child sitting or lying in the stroller.
- Warning:** Do not use if any part is broken, torn or missing.
- Warning:** Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.
- Warning:** Do not use any components, accessories or spare parts not supplied by the supplier.
- Warning:** Overloading or carrying too high and too wide items can lead to unexpected circumstances.
- Warning:** Take out the child and fold/close the stroller when going up/down many stairs, escalators or steep slopes.
- Warning:** Do not use the stroller differently from what it has been designed for.
- Warning:** Do not let children play unattended near the stroller .
- Warning:** Hold your stroller while travelling with public transportations on roads or railways. Even when the breaks are activated the movements of the vehicle could cause unexpected movements of the stroller.
- Warning:** If you leave the stroller for long sun exposure, wait until it has been cooled before putting the child into it.
- Warning:** Never leave the canopy raised with the rain cover fixed when inside, in a heated environment or close to a heat source. There is risk for the child suffering of excessive heat.
- Warning:** Long sun exposure could cause colour changes of fabrics and materials.
- Warning:** Store the stroller in a dry environment.
- Warning:** Infants and young children can suffocate and die if their faces are in or next to a plastic bag. Discard the plastic bags immediately. Keep the plastic bags away from children, infants, crib beds, playpens or carriages.
- Warning:** Avoid insert fingers into the mechanisms.
- Warning:** Pay attention to the traffic when crossing the roads.
- Warning:** Ensure that all screws are tightened.
- Warning:** Do not stand on the axles between the wheels. This is unsafe and could damage the stroller.
- Warning:** Do not add a mattress thicker than 15 mm.
- Warning:** Do not change the position of the seat while a child is seated. Prevent the child from falling and being injured.
- Warning:** This stroller is designed as a walking stroller. We do not recommend running, roller blading, or other such activities with this stroller.
- Warning:** Keep the stroller away from open flames and other heat sources, such as electrical or gas heaters, etc.
- Warning:** Ensure that the pram body, seat unit and complementary equipment (carrycot and car seat group 0+) are correctly fasten before use.



**Do not move or lift the stroller when a child is sitting in the stroller**

Even the stroller is unoccupied, it may cause to strumble.

**Never leave the child unattended**

It may be dangerous to leave your child unattended.

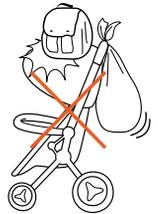


**Never let a child is standing on the stroller**

The stroller is only intended for carrying one child.

**Never hang the goods on the handlebar or the sun canopy.**

Otherwise, it will cause the shape of the sun canopy in changing and out of balance.



**Please fasten the seat belts at all time**

The front handlebar cannot cnstraint a child effectlively. The best way is fasten the seat belt and remaining 2 fingers width space.

Distribuito da:  
**Foppa Pedretti S.p.A.** via Volta, 11  
24064 Grumello del Monte, BG - Italy  
tel +39 035 830497 fax + 39 035.831283  
[www.foppapedretti.it](http://www.foppapedretti.it)

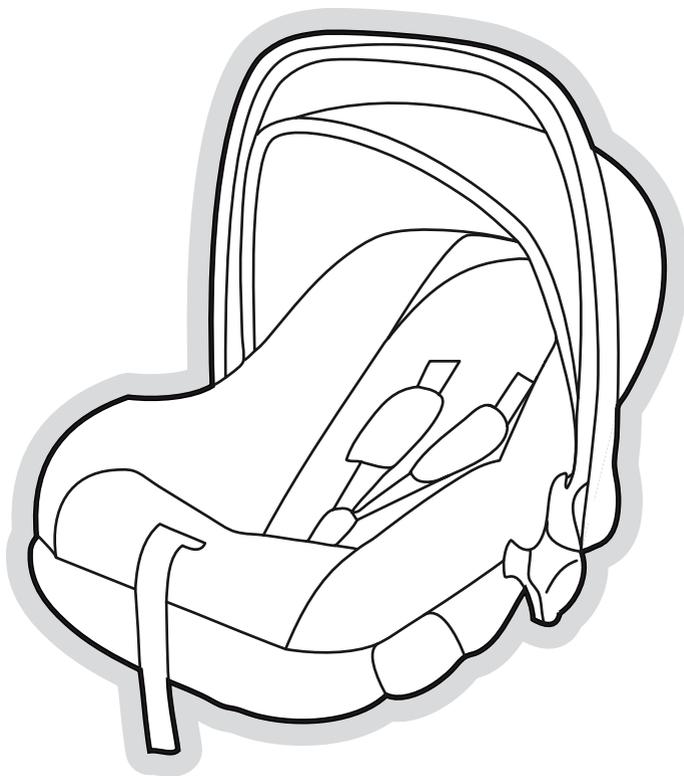
# TreSsystem

**GRUPPO 0+ (DA 0 A 13 Kg)**

**Per bambini dalla nascita fino a circa 15 mesi**

**GROUP 0+ (0 TO 13 Kg)**

**From birth - 15 months**



**Conforme al regolamento Europeo ECE R44/04**

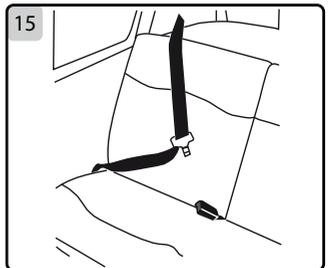
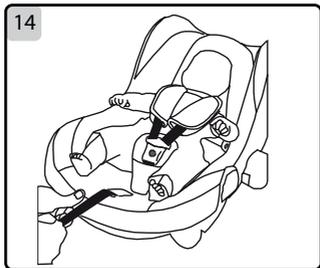
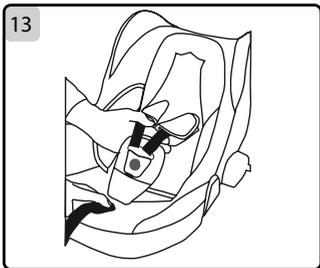
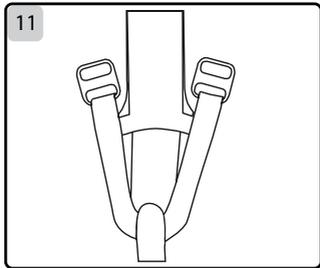
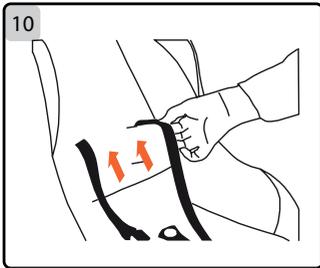
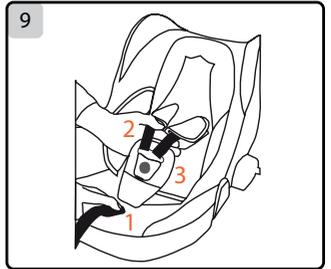
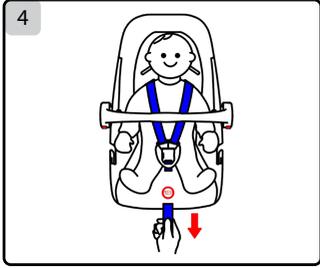
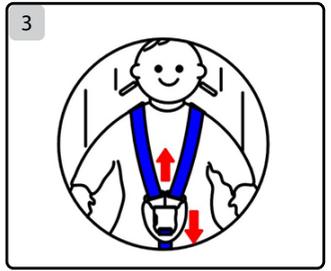
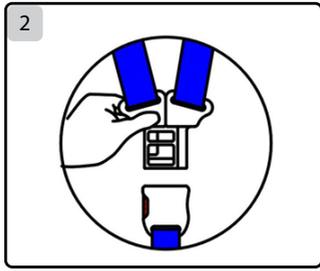
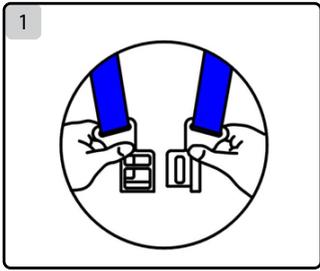
**Manuale d'uso / Instruction manual**

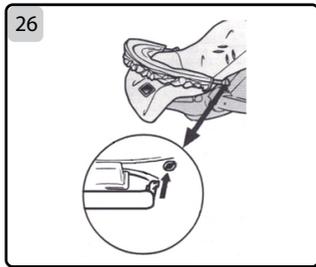
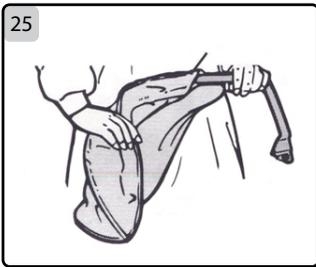
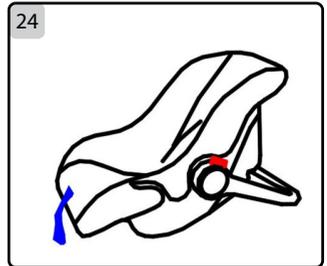
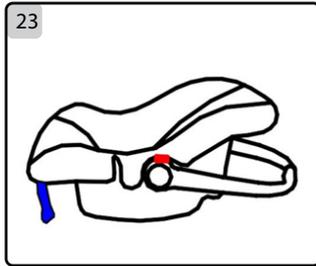
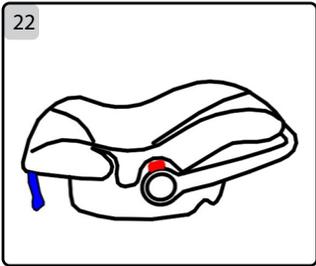
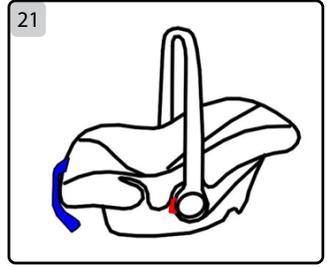
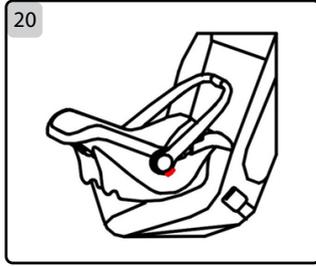
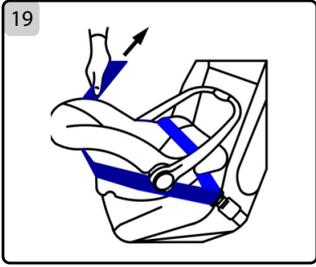
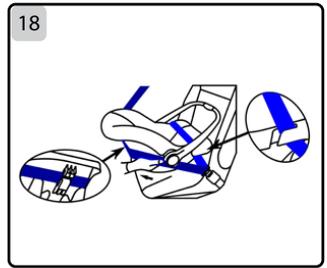
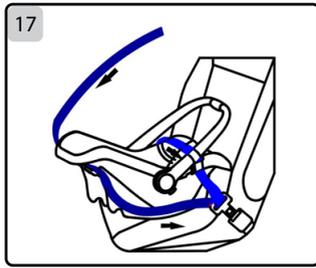
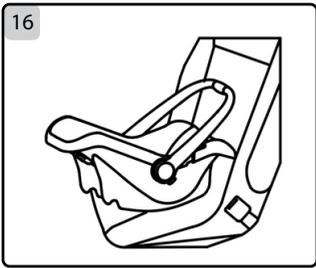
-Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni prima di utilizzare il prodotto ,  
per assicurarsi di utilizzare correttamente il seggiolino auto, conservare per future referenze.

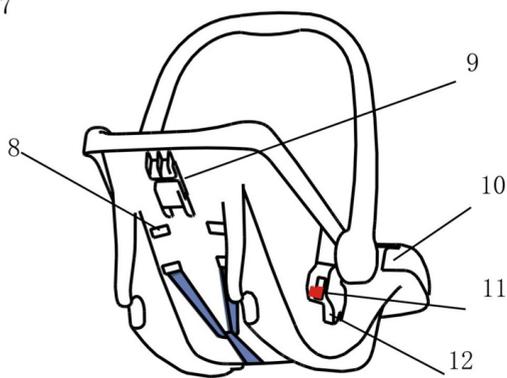
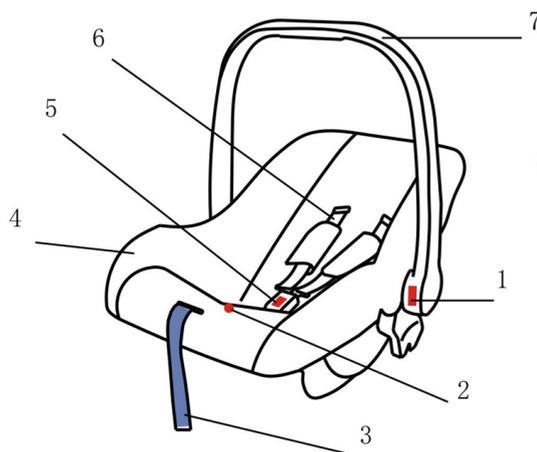
-Be sure to carefully read this instruction manual before using the product to ensure  
proper use of car seat, keep it for future reference.

**FOPPAPEDRETTI®**









## COMPONENTI

- 1) Pulsante rosso, per regolare la maniglia
- 2) Pulsante "press" per allentare l'imbracatura
- 3) Cinghia per tensionare l'imbracatura
- 4) Rivestimento
- 5) Fibbia
- 6) Protezioni pettorali
- 7) Maniglia
- 8) Asole per le cinture pettorali dell'imbracatura
- 9) Passante blu per la cintura pettorale
- 10) Passante azzurro per la cintura addominale
- 11) Pulsante di sgancio rosso (per utilizzo con complementi)
- 12) Dispositivo di aggancio (per utilizzo con complementi)

## GETTING TO KNOW YOUR CHILD SEAT

- 1) Red Button Handle Adjuster
- 2) Harness Adjuster under "Press"
- 3) Harness Adjuster Strap
- 4) Cover
- 5) Harness Buckle
- 6) Shoulder Straps
- 7) Carry Handle
- 8) Shoulder Harness Slots
- 9) Dark Blue Diagonal Belt Guide
- 10) Light Blue Lap Belt Guide
- 11) Red switch
- 12) Coupler

## IT

### AVVERTENZA:

- Questo è un dispositivo di ritenuta bambini 'Universale', omologato secondo Regolamento N° 44/04. Adatto all'impiego generale nei veicoli e compatibile con la maggior parte, ma non tutti, i sedili del veicolo.
- La perfetta compatibilità è più facilmente ottenibile nei casi in cui il costruttore del veicolo dichiara nel manuale d'istruzione che il veicolo prevede l'installazione di dispositivi di ritenuta bambini 'Universali' per la fascia di età in questione.
- Questo dispositivo di ritenuta è stato classificato 'Universale' secondo criteri di omologazione più severi rispetto a modelli precedenti che non dispongono del presente avviso.
- Adatto solamente per l'impiego nei veicoli dotati di cintura di sicurezza a 3 punti statica o con arrotolatore, omologata in base al Regolamento UN/ECE N° 16 o altri standard equivalenti. In caso di dubbio contattare il produttore del dispositivo di ritenuta oppure il rivenditore.

### AVVERTENZA

Il seggiolino può essere installato solo su vetture approvate ed attrezzate con cintura di sicurezza a 3 punti statica o con arrotolatore, omologata in conformità alla norma UN/ECE-16 o qualsiasi norma equivalente.

## **AVVERTENZA: NON UTILIZZARE QUESTO SEGGIOLINO PER BAMBINI SU SEDILI DOTATI DI AIRBAG.**

### **IMPORTANTE:**

Prima dell'uso, accertarsi sempre che la maniglia del seggiolino sia bloccata nella posizione corretta.

## **ISTRUZIONI RELATIVE ALLA SICUREZZA**

**AVVERTENZA:** leggere con attenzione le presenti istruzioni prima dell'utilizzo e conservare il presente manuale come riferimento futuro in caso di necessità. Il mancato rispetto di queste istruzioni può compromettere la sicurezza del bambino.

- Per evitare qualsiasi rischio di caduta, accertarsi che la maniglia del seggiolino gruppo 0+, sia bloccata correttamente e che l'imbracatura di sicurezza del bambino sia sempre fissata.
- Montare il seggiolino gruppo 0+ esclusivamente su un sedile il cui orientamento è nel senso di marcia e dotato di cintura di sicurezza con 3 punti di attacco.

### **Non utilizzare il seggiolino auto posizionato su di un sedile passeggero equipaggiato con AIRBAG.**

- Il seggiolino auto deve essere installato su di un sedile il cui orientamento è nel senso di marcia. Il seggiolino auto deve sempre e solo essere installato posizionato in senso opposto al senso di marcia.
- Non utilizzare mai il seggiolino auto senza aver correttamente assicurato il bambino con l'imbracatura di sicurezza e senza aver correttamente fissato il seggiolino auto al sedile come riportato in queste istruzioni.
- E' importante che la cintura di sicurezza del veicolo utilizzata per il fissaggio del seggiolino sia correttamente tensionata, il seggiolino deve risultare saldamente fissato al sedile per garantire la massima protezione, vi raccomandiamo di seguire le indicazioni riportate nel manuale per tensionare e installare correttamente il seggiolino.
- Non modificare mai il seggiolino od utilizzarlo con accessori non forniti dal produttore.
- Non utilizzare più il seggiolino dopo aver subito un incidente, anche se esternamente sembra intatto, potrebbe aver subito danni interni non garantendo più una protezione ottimale. Controllare periodicamente il perfetto stato delle cinture, prestando attenzione che le cinture non siano sfilacciate, che i dispositivi di aggancio non siano danneggiati.
- Non lasciare mai il bambino solo e incustodito nel seggiolino anche se si tratta di brevi istanti.
- Assicurarsi che la cintura di sicurezza del veicolo, utilizzata per l'installazione del seggiolino, non sia attorcigliata o bloccata nella portiera o incastrata sotto un sedile pieghevole. Se il veicolo è dotato di sedile posteriore pieghevole, assicuratevi che sia correttamente agganciato, bloccato ed orientato nel senso di marcia, prima di utilizzarlo per l'installazione del seggiolino auto.
- Tenere il seggiolino al riparo dalla luce solare, per proteggere il bambino da ustioni. Quando non utilizzate il seggiolino, copritelo con un panno per evitare che particolari in plastica si surriscaldino.
- In caso d'emergenza è importante che il bambino possa essere liberato rapidamente, per questo motivo la fibbia non deve essere mai coperta. Insegnate al bambino a non giocare ed aprire la fibbia.
- Accertarsi che i bagagli e altri oggetti che potrebbero ferire il passeggero del seggiolino, in caso di impatto, siano fissati saldamente.

- Non utilizzare il seggiolino senza rivestimento o con uno diverso da quello originale.
- Non posizionare il seggiolino su di un tavolo o su un piano di lavoro rialzato.
- Questo seggiolino auto appartiene al gruppo 0+ (dalla nascita a circa 13 kg). Questo seggiolino può essere installato soltanto rivolto verso la parte posteriore della vettura e fissato con la cintura di sicurezza a tre punti dell'automobile, conforme al regolamento UN/ECE-16 o norme equivalenti.
- Assicurarsi sempre che il seggiolino auto sia correttamente installato nella vettura, anche se non utilizzato. Se il seggiolino non è correttamente fissato, in caso di incidente potrebbe ferire un passeggero.
- In caso di emergenza il vostro bambino può essere liberato rapidamente premendo il tasto, di colore rosso, della fibbia dell'imbracatura di sicurezza.
- Quando non utilizzato, riponete il seggiolino auto in un posto sicuro. Evitare di collocare sui seggiolini oggetti pesanti.
- Se in vettura trasportate più persone, occupando sia i sedili anteriori che posteriori, si consiglia di far accomodare le persone più pesanti sui sedili anteriori e quelle più leggere sui sedili posteriori.
- Evitare che le sostanze acide, o corrosive entrino in contatto con la struttura del seggiolino.
- Controllare regolarmente la fibbia, l'imbracatura e gli altri elementi che possano aver subito alterazioni o deterioramenti dovuti all'uso.
- Garantiamo la sicurezza del prodotto quando è utilizzato dal primo acquirente, non utilizzare seggiolini o dispositivi di sicurezza già usati.
- E' importante che gli altri passeggeri della vettura allaccino le cinture di sicurezza poiché in caso di incidente potrebbero colpire il bambino.
- Ricordatevi che voi siete responsabili della sicurezza del bambino.

## Imbracatura

### Utilizzo imbracatura

- Unire i due connettori in plastica della fibbia **Fig. 1**
  - Introdurre i due connettori nella fessura di aggancio della fibbia, premere fino ad udire un click che vi indicherà il corretto aggancio **Fig. 2**
  - Verificare sempre che la fibbia sia correttamente agganciata, tirando le cinture pettorali e la cintura inguinale non deve sganciarsi. **Fig. 3**
  - Le cinture (imbracatura) devono ben assicurare il bambino, ma non devono risultare scomode. È importante che la fibbia resti al di sotto della zona del bacino del bambino e non risulti sullo stomaco.
- Verificare che le imbottiture spalle delle cinture e dello spartigambe siano posizionate correttamente. Tendere le cinture, tirando la cinghia di regolazione **(3)**, fino a che l'imbracatura non sia correttamente regolata ed il bambino sia ben assicurato **Fig. 4**
- Per allentare l'imbracatura, premere con una mano il pulsante all'interno del rivestimento in prossimità della scritta "press" **(2)** e con l'altra tirare le cinture pettorali verso l'esterno. **Fig. 5**

### Sgancio della fibbia

Premere il pulsante rosso al centro della fibbia, per sganciare la cintura di sicurezza. Togliere il bambino dal seggiolino prestando attenzione a noi far impigliare i connettori in plastica dell'imbracatura nei vestiti.

## PRIMA DI INSTALLARE IL SEGGIOLINO NEL VEICOLO

### Regolazione imbracatura

Prima di utilizzare o installare il seggiolino auto è molto importante verificare che le cinture delle spalle siano posizionate all'altezza corretta per il bambino. Devono essere posizionate allo stesso livello o leggermente al di sotto delle spalle del bambino.

Lo schienale è dotato di due coppie di asole a diverse altezze da utilizzare per la regolazione delle cinture [Fig.6, Fig.7, Fig.8](#).

L'abbigliamento invernale o estivo può modificare la misura del bambino.

Posizionare il seggiolino su una superficie a livello del pavimento con il manico in posizione di equilibrio, vedere paragrafo "**Regolazione maniglia**".

Collocare il bambino nel seggiolino e verificare la posizione corretta delle cinture per le spalle.

Per regolare l'altezza delle cinture, togliere il bambino dal seggiolino e procedere come di seguito:

Allentare le cinture pettorali, premendo l'apposito pulsante (1) mentre, con l'altra mano, si devono tirare le cinture delle spalle verso l'esterno (2) [Fig.9](#), vedere paragrafo "**Utilizzo imbracatura**".

Premere il pulsante centrale rosso della fibbia (3) e sganciare i connettori dalla fibbia. Rimuovere dalle asole del riduttore, del rivestimento e dalla scocca entrambe le cinture pettorali comprese di connettori [Fig.10](#).

Non è necessario sfilare la cintura pettorale dall'anello della cinghia tendi cintura [Fig.11](#).

Inserire le cinture nelle asole selezionate, prima nelle asole della scocca, del rivestimento, del riduttore e delle protezioni pettorali [Fig.11, Fig.12](#).

Nello schienale sono presenti due coppie di asole da utilizzare in base alla statura del bambino.

Controllare che le cinture pettorali, non siano attorcigliate e che la cintura pettorale sia correttamente inserita nell'anello della cinghia tendi cintura [Fig. 11, Fig. 13](#).

Collocare ora il bambino nel seggiolino controllando che le cinture delle spalle siano regolate correttamente in base alla sua statura [Fig. 14](#).

## INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO NEL VEICOLO

### IMPORTANTE:

Questo seggiolino auto può essere fissato solo su sedili passeggeri dotati di cintura di sicurezza a 3 punti (addominale e pettorale) e privo di AIRBAG.

**Il modello di cintura autorizzato deve essere come quello in figura [Fig. 15](#).**

Il seggiolino va sempre collocato in senso contrario alla marcia, ossia con il bambino rivolto verso la parte posteriore del veicolo [Fig. 16](#).

## INSTALLAZIONE

- Spingere fortemente, il seggiolino auto, contro lo schienale del sedile passeggero [Fig.16](#).

- Estrarre la cintura in dotazione al veicolo e far passare la parte addominale attraverso i passanti cintura addominale e la parte pettorale nel passante cintura posto sul retro schienale del seggiolino, [Fig.17, Fig.18](#), agganciare la fibbia.

- Assicurarsi che la cintura sia correttamente inserita nei passanti, sia la parte della cintura addominale (passanti da ambo i lati) sia la parte della cintura pettorale, passante posto sul lato posteriore [Fig.18](#).

- Assicurarsi che la cintura non sia attorcigliata o bloccata e tensionarla [Fig.19](#).

## REGOLAZIONE MANIGLIA

Assicurarsi di conoscere bene le diverse posizioni della maniglia per utilizzare, il prodotto, in modo corretto a seconda della necessità.

Per regolare la maniglia premere contemporaneamente i pulsanti rossi laterali verso il basso e tenendoli premuti ruotare la maniglia, rilasciare successivamente i pulsanti e continuare con la rotazione della stessa, fino al suo bloccaggio nella nuova posizione.

Assicurarsi che la maniglia sia ben bloccata nella posizione desiderata.

- Per l'installazione nel veicolo Fig.20
- Per il trasporto Fig.21
- Per l'utilizzo come dondolo Fig.22
- Per l'utilizzo come dondolo Fig.23
- Posizione di equilibrio Fig.24

### **Montaggio capottina**

- Infilare la staffa di sostegno nella capottina Fig.25.

Note: Il lato curvo della staffa di sostegno deve essere rivolto verso l'interno della capottina.

- Inserire il perno a forma di chiave, nella sede a lato struttura del seggiolino Fig.26.  
Ruotare la capottina

**Suggerimento:** Può essere utile rimuovere lateralmente il rivestimento per vedere i fori di alloggiamento.

**Questo seggiolino può essere utilizzato con il passeggino TRESYSTEM.  
Consultate il manuale d'istruzioni del passeggino.**

### **Manutenzione**

#### **Rimozione del rivestimento e lavaggio**

Il rivestimento può essere rimosso per il lavaggio.

Rimuovere la cintura seguendo quanto riportato al paragrafo "regolazione imbragatura" e sfilare la fibbia dal rivestimento.

Lavare in lavatrice il rivestimento a 30°, utilizzando detersivi delicati, NON utilizzare solventi o sostanze aggressive.

Lasciare asciugare naturalmente, non utilizzare asciugabiancheria.

#### **Pulizia dei componenti del seggiolino**

La cintura di sicurezza e per parti in plastica possono essere pulite utilizzando una spugna con detersivo delicato e acqua calda.

Non usare candeggianti, sostanze abrasive o solventi.

**NOTICE**

- This is a "Universal" child restraint; it is approved to ECE Regulation 44.04 for general use in vehicles and will fit most, but not all, vehicle seats.
- A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a "Universal" child restraint for this group.
- This child restraint has been declared "Universal" under more stringent conditions than those applied to earlier designs which do not carry this notice.
- If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

**WARNING:**

Only suitable if the vehicle is fitted with 3-point static, 3-point retractor safety belts, approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.

**EXTREME HAZARD:**

Do not use in passenger seats equipped with airbags (SRS)

**IMPORTANT:**

Always ensure that the seat handle is locked in the vertical position before use.

**SAFETY INSTRUCTIONS****WARNING:**

- Read these instructions carefully before use and keep this guide in case you need to refer to it in the future. Failure to follow these instructions may affect your child's safety.
- To avoid any risk of falling, ensure that the handle of your Group 0+ is correctly locked and that your child's safety harness is always fastened.
- Only install your Group 0+ seat on a forward facing seat fitted with a 3 point safety belt.

**DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FASTEN WITH AN AIRBAG.**

- The child seat must only be installed in the rearward facing position.
- Never use the child seat without fastening the child's harness correctly, and never attempt to use it without fastening it into the car as described in these fitting instructions.
- It is most important that the seat belt is correctly routed and the child seat tightened down on the upholstery as firmly as possible to ensure maximum protection – a recommended method is shown in these instructions.
- Do not add to or modify this product in any way.
- Never use this product if it has been in an accident, or if it has become badly worn.
- Periodically inspect the harness for wear, paying particular attention to attachment points, stitching and adjusting devices.
- Do not leave a child in the seat unattended at any time.
- Ensure that no part of the seat or seat belt is trapped in a door or a folding seat. If your car has a folding rear seat, ensure that it is correctly latched in its upright position.
- Car interiors can become very hot when left standing in direct sunlight – it is therefore recommended that the child seat, when not in use, is covered by a towel etc.
- This prevents components, particularly those attached to the child seat, becoming hot and burning the child.
- In the event of an emergency it is important that the child can be released quickly.

- This means that the buckle is not fully tamperproof and therefore your child should be persuaded never to play with the buckle.
- Luggage and other heavy objects should be secured in the car. Loose objects are liable to cause injury in the event of an accident.
- The child seat must not be used without the cover.
- Never place your child seat on a table or work surface.
- This seat can be used for children of 0–13kg in weight (approximately birth to 13/15 months of age) and is used in conjunction with a 3-point lap and diagonal safety belt in the rear-facing position only.
- When the child seat is not in use, it is recommended that it is fastened into the car with a seat belt to avoid it being thrown about in the event of an accident
- In an emergency your child can be released quickly by pressing the red button on the harness buckle.
- Store this child seat in a safe place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of it.
- If you travel with passengers using both the front and rear passenger seats, the lighter occupants should be in the rear and the heavier occupants in the front of the vehicle.
- Do not allow your child seat to come into contact with corrosive substances e.g. battery acid.

## THE HARNESS

### FASTENING THE HARNESS

- Slot the two plastic sections of the buckle connectors together [Fig 1](#)
- Slot the two connectors into the hole in the top of the buckle until they “click” into place [Fig 2](#)
- Always check that the harness is correctly locked by pulling above and below the buckle [Fig 3](#)
- The harness should be adjusted as tightly as possible without causing discomfort to the child. A loose harness is dangerous and should be checked each time that you use the seat. To tighten the harness, pull down on the adjustment strap **(3)** until the harness is the correct tightness [Fig.4](#)
- The harness is loosened by pulling on both straps at the same time press down on the harness adjuster that is located on the shell underneath the “Press” **(2)** word stitched on the cover [Fig.5](#)

### UNFASTENING THE HARNESS

To release the harness, push the red button in the middle of the harness buckle inwards. You can now lift your child from the seat; ensure that the buckle connectors do not catch on clothing.

### BEFORE YOU INSTALL THE CAR SEAT ADJUSTING THE SHOULDER HEIGHT

Before you install the car seat, it is very important that you make sure the shoulder straps are at the right height for your child. They should be level or just below your child's shoulders.

The harness has 2 positions [Fig.6, Fig.7, Fig.8.](#)

Winter/Summer clothing can make a difference to the size of your child.

Place the car seat on a level floor surface with the handle in the stable position see text **The handle position.**

Place your child in the car seat and identify the correct shoulder position.  
Remove your child from the car seat.

Slacken the shoulder straps by pressing the harness release button (1) at the same time, pulling both shoulder straps forward with your other hand (2) Fig.9.

Press the red release button (3) and unhook the harness.

Remove the shoulder straps from the small seat, cover and chassis in plastic, by pulling each shoulder strap, including buckle, through its corresponding slot Fig.10. Do not remove the shoulder straps from the loop of the harness adjuster strap. Insert the shoulder straps into the chosen slots, passing through the slots of the chassis in plastic at first, then through the cover and at last the small seat Fig.11 Fig.12.

The harness has 2 positions. The straps should be put into the nearest slots above the shoulders of the child.

Make sure that there are no twists of the webbing and that the shoulder straps are correctly inserted in the loop of the harness adjuster strap Fig.11, Fig.13.

Now place your child in the car seat and check that the shoulder straps are in the correct position for your child's shoulder Fig.14.

## **FITTING YOUR CAR SEAT INTO THE CAR**

**WARNING:** This car seat can only be fitted into the passenger seat of a car with a lap and diagonal seat belt and no air bag.

### **THE TYPE OF APPROVED SEAT BELT YOU MUST HAVE Fig.15**

Your child seat can only be installed rearward facing using a lap and diagonal seat belt in the front or rear passenger seat of the car Fig.16.

## **INSTALLATION**

- Push the child seat facing rearward firmly against the backrest of the car's seat Fig.16.
- Route the lap section of the adult safety belt through the lap belt guides and fasten the car seat belt Fig.17, Fig.18.
- Place the diagonal belt in the diagonal seat belt guide at the back of the seat Fig.18.
- Take out all the slack in the seat belt, ensuring that there are no twists or kinks in the seat belt Fig.19.

## **THE HANDLE POSITIONS**

To adjust the handle from one position to another, pull out both sides of the handle on the swivel point; rotate the handle forwards or backwards into the desired position:

The carry handle has four positions:

- Forward in the car Fig.20.
- Straight up for carrying Fig.21.
- Against the car seat for rocking Fig.22.
- All the way down to support baby for feeding and play Fig.23.
- Stop rocking Fig.24.

Always ensure that the handle is locked in position and that the harness is correctly fitted and the buckle fastened before lifting your car seat.

## **CANOPY ASSEMBLY**

Insert frame through sleeve of canopy Fig.25.

**NOTE:** Curved side of canopy frame must point towards canopy material.

Insert keys on both ends of canopy frame into keyholes on car seat casting located above handle hubs Fig.26.

Rotate canopy frame back.

**HINT:** It may be helpful to detach side of seat pad to see keyholes.

This child seat can be installed into the appointed stroller as the travel system.

## **CARE OF YOUR PRODUCT**

### **REMOVING THE COVER**

The fabric cover can be easily removed for washing. Remove the harness by gently feeding the harness straps through from the front to the back of the seat, the crotch strap including the buckle should be removed; turn the metal slide underneath the shell on its side and feed it through the shell until the strap is free. Remove the cover and machine wash at 30°, line dry only.

To replace the fabric cover, follow reverse of the above.

### **CLEANING THE SEAT**

The harness and plastic parts can be sponged with very mild detergent and warm water. Do not use chemical cleansers, bleach or corrosives on any part of the seat.

**Il contenuto sottoindicato va in vigore dal 01.01.2005 e sostituisce a qualsiasi titolo e completamente qualsiasi messaggio anteriore riferito alla garanzia prestata da Foppa Pedretti S.p.A.**

## GARANZIA CONVENZIONALE

**Foppa Pedretti S.p.A.** con sede in Grumello del Monte (Italia) Via Volta 11, garantisce direttamente al Consumatore che questo Prodotto, nuovo di fabbrica, è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione ed è conforme alle caratteristiche dalla stessa dichiarate.

La presente garanzia convenzionale è valida in tutti i Paesi Stati membri dell'Unione Europea e non esclude né limita i diritti del Consumatore ai sensi di norme imperative di legge nei confronti del Venditore del Prodotto.

Per usufruire della presente garanzia convenzionale **il Consumatore dovrà riportare il Prodotto difettoso al Venditore**, presentandogli la prova d'acquisto del Prodotto dalla quale risultino in modo leggibile l'indirizzo del Venditore, la data d'acquisto del Prodotto col timbro e firma del Venditore e l'indicazione del Prodotto stesso o, in alternativa, lo scontrino fiscale, non modificato, dal quale risultino in modo chiaro le medesime informazioni.

La garanzia convenzionale ha validità per Dodici (12) mesi dalla data di acquisto del Prodotto. Durante questo periodo **Foppa Pedretti S.p.A.** riparerà o sostituirà, a sua discrezione, il Prodotto difettoso.

La garanzia convenzionale è concessa all'acquirente finale del Prodotto (Consumatore) e non esclude né limita i diritti imperativi del medesimo Consumatore, quali previsti dalla legge e/o i diritti che il Consumatore può vantare contro il Venditore/Rivenditore del Prodotto.

## ESCLUSIONI DELLA GARANZIA CONVENZIONALE.

La garanzia convenzionale è esclusa per i danni derivati al Prodotto dalle seguenti cause: uso non conforme alle disposizioni contenute nel foglio d'istruzioni all'uso ed al montaggio, urti e cadute, esposizione del Prodotto ad umidità o condizioni termiche o ambientali estreme od a cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o riparazioni non autorizzate del Prodotto, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, cattiva o mancata manutenzione, manutenzione impropria rispetto a quanto indicato nel foglio d'istruzioni all'uso e al montaggio, montaggio non corretto, incidenti, azioni di cibi o bevande, azione di prodotti chimici, cause di forza maggiore.

In ogni caso **Foppa Pedretti S.p.A.** declina **ogni responsabilità per danni a persone o a cose, diversi dal Prodotto, quando tali danni siano causati da negligenza alle disposizioni / raccomandazioni / avvertenze contenute nel manuale o, in alternativa, nel "Foglio d'istruzioni all'uso e al Montaggio" che accompagna ogni Prodotto destinato al proprietario/utilizzatore.** (come a titolo meramente esemplificativo, nel caso del Prodotto Lettino: "Sorvegliate costantemente il bambino. Controllate che lenzuola e coperte non coprano la testa del bambino...").

**Foppa Pedretti S.p.A. declina, inoltre, ogni responsabilità per danni a persone o a cose quando la rottura dei suoi prodotti è causata dal deterioramento dei componenti del Prodotto, soggetti ad usura.** Sono considerati componenti del Prodotto soggetti a usura tutti i componenti in materiale plastico.

**The contents of this document as stated below will come into effect as from 01.01.2005 and replace, on every account and in full, any previous message referring to the guarantee provided by Foppa Pedretti S.p.A.**

## **FORMAL GUARANTEE**

**Foppa Pedretti S.p.A.** the head office of which is located at n. 11 Via Volta, Grumello del Monte (Italy), guarantees directly to the Consumer that this brand new product is free of faults with regard to the materials, design and manufacture and that it complies with the characteristics as declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid in all Member Countries of the European Union and it neither excludes nor limits the Consumer's rights in accordance with mandatory measures provided for by the law with regard to the Retailer of the Product.

To take advantage of this formal guarantee, **the Consumer must return the faulty product to the Retailer**, presenting to the same the proof of purchase of the Product which must clearly show the Retailer's address, the date of purchase of the Product with the Retailer's stamp and signature and an indication of the Product itself or, alternatively, the receipt which must not have been altered and which must clearly show the same information as that referred to above.

The formal guarantee is valid for twelve (12) months from the date of purchase of the Product. During this period, **Foppa Pedretti S.p.A.** will repair or replace the faulty product, at its own discretion.

The formal guarantee is granted to the end buyer of the Product (Consumer) and it neither excludes nor limits the mandatory rights of the Consumer as provided for by the law and/or the rights that the Consumer may have with regard to the Dealer/Retailer of the Product.

## **EXCLUSIONS TO THE FORMAL GUARANTEE.**

The formal guarantee is excluded in the case of damage caused to the Product for the following reasons:

if the product is used in a way that does not comply with the information contained in the use and assembly instruction sheet, if the product is knocked or dropped, if the Product is exposed to humidity or extreme heat or environmental conditions, or to sudden changes in the same, corrosion, oxidization, unauthorized alterations or repairs to the Product, repairs using unauthorised spare parts, improper use, improper maintenance or failure to carry out the same, improper maintenance compared to the information given on the use and assembly instruction sheet, incorrect assembly, accidents, damage caused by food or drink, damage caused by chemical products, cases of force majeure.

**In any case, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage caused to persons or to property, other than the Product, when such damage is caused by a failure to comply with the instructions/advice/warnings contained in the manual or, alternatively, in the use and assembly instruction sheet provided with each Product for the owner/user.** (Purely as an example, in the case of a cot : "Check your baby constantly. Make sure that the sheets and blankets do not cover the baby's head...").

**Furthermore, Foppa Pedretti S.p.A. declines all responsibility for damage to persons and to property when the breakage of its products is due to a deterioration in the components of the Product that are subject to wear.** All the components of the Product made of plastic are considered to be components subject to wear.

Distribuito da:  
**Foppa Pedretti S.p.A.** via Volta, 11  
24064 Grumello del Monte, BG - Italy  
tel +39 035 830497 fax + 39 035.831283  
[www.foppapedretti.it](http://www.foppapedretti.it)